

## Protokoll der Sitzung vom 05. November 2024

---

Beginn 20.10 Uhr  
Ende 21.35 Uhr  
Ort Restaurant Linde, Kleindöttingen

Traktanden

1. Begrüssung
2. Feststellung der Präsenz
3. Protokoll der letzten Sitzung vom 07. November 2023
4. Termine, Jubiläen, Eidgenössische der nächsten 2 Jahre
5. Nationalfeiertag: 1. August 2025 und Folgejahre
6. Anfrage Gemeinde: 1. Augustfeier am 31.07.
7. Sitzung Dorfvereine – Datum 04.11.2025
8. Dialog mit der Gemeinde
9. Anträge
10. Verschiedenes

Vorsitz Heinz Vögeli  
Protokoll Katy Steffen

Präsident Dorfvereine  
Aktuarin Dorfvereine

Anwesend


Alexa Cester	GR Gemeinde Böttstein
Patrick Gosteli	GA Gemeinde Böttstein
Schmid Esther	Frauenriege Eien-Kleindöttingen
Bettina Schatzmann + Gaby Vögele	Damenriege Eien-Kleindöttingen
Jessica Erne	CEVI Klingnau-Döttingen-Kleindöttingen
Jessica Erne	Vertretung UHC Kleindöttingen
Lea Schilling	Kunst- und Geräteturnriege KuGeTu
Werner Portmann	Naturschutz Aare-Rhein
Viktor Ringele	Röm.-Kath. Kapellenverein Böttstein
Peter Ming	Verein Kultur am Mühlebach
Heinz Vögeli + Katy Steffen	Frauen- und Männerchor Kleindöttingen
Katy Steffen	Gewerbeverein Aaretal-Kirchspiel
Vögeli Hermann	Männerriege Eien-Kleindöttingen
Manuel Tännler	Badminton-Club, Kleindöttingen
Conny Berweger + Melanie Vögeli	Frauenbund Kleindöttingen
Manuela Fuchs	Ferienpass
Remo Gut	Turnverein Eien-Kleindöttingen
Ringele Stefan	Schützengesellschaft Böttstein

Entschuldigt

Vito Galfano  
Manuel Gangel  
Karin Kalt  
André Nydegger  
Helen Dietiker  
Dominik Berger  
Hervé Goethals  
Stephan Meier  
Walter Roos

Hausdienst, Gemeinde Böttstein  
Gemeindeverwaltung  
Kath. Kirche St. Antonius  
Feuerwehrverein Böttstein  
Altersturnen  
EHC Kleindöttingen  
Taekwondo Kleindöttingen  
Kinderhilfe AEJT-Madagaskar  
Windhundrennverein Kleindöttingen

Kleindöttingen, 14. November 2024

  
Präsident

  
Protokollführerin

## 1. Begrüssung

Präsident Heinz Vögeli eröffnet mit kurzer Verzögerung um 20:10 Uhr die Sitzung der Dorfvereine im Restaurant Linde in Kleindöttingen. Er begrüsst alle Anwesenden herzlich und bedankt sich für das Erscheinen.

## 2. Feststellung der Präsenz (siehe Seite 1)

Es sind 19 Vertreterinnen und Vertreter der verschiedenen Dorfvereine sowie des Gemeinderats anwesend.

## 3. Protokoll der letzten Sitzung vom 07. November 2023

Bettina Schatzmann von der Damenriege fragt nach dem Stand der Tellerwärmer. Da der Verbleib und Zustand der Tellerwärmer momentan unklar sind, wird vereinbart, dieses Thema unter Punkt 10 der Tagesordnung nochmals aufzugreifen.

Weitere Anmerkungen zum Protokoll der letzten Sitzung werden nicht geäußert.

Ein Dank geht an Katy Steffen, die das Protokoll der letzten Sitzung in ihrer Funktion als Aktuarin verfasst hat. Es gilt somit als genehmigt.

## 4. Termine, Jubiläen, Eidgenössische der nächsten 2 Jahre

Zu diesem Punkt gibt es keine Wortmeldungen. Die Aktuarin wird die wenigen Termine, die per E-Mail eingereicht wurden, in der Beilage zum Protokoll anfügen.

## 5. Nationalfeiertag 1. August 2025 und Folgejahre

Der **Frauen- und Männerchor** wird das Fest 2025 ausrichten.

Für 2026 hat sich, vorbehältlich der Generalversammlung, der **Turnverein** als durchführender Verein gemeldet. Für das Jahr 2027 gibt es noch keine Anmeldung.

→ Der Präsident appelliert an die Vereine, sich Gedanken darüber zu machen, wer das Fest 2027 ausrichten könnte.

## 6. Anfrage zur Vorabend-Bundesfeier am 31. Juli durch den Gemeinderat

*«An der Bundesfeier der Gemeinde Böttstein nehmen eher ältere Personen teil. Für jüngere Einwohner und Familien ist die Feier offenbar zu wenig attraktiv. Der Gemeinderat überlegt sich, die Feier daher bereits am Vorabend, 31. Juli, durchzuführen. So könnte einerseits an der Bundesfeier teilgenommen werden, andererseits könnte aber auch am 1. August selbst im Privaten gefeiert werden. Allenfalls könnte so die Attraktivität des Anlasses erhöht werden.»*

Die Idee des Gemeinderates, die Bundesfeier auf den 31. Juli vorzuziehen, trifft auf gemischte Reaktionen. Gaby Vögele, Hermann Vögeli, Bettina Schatzmann und Heinz Vögeli sprechen sich tendenziell dagegen aus, da berufstätige Mitglieder nachmittags frei nehmen müssten, um rechtzeitig für den Aufbau vor Ort zu sein.

Peter Ming und Katy Steffen hingegen sind offen für einen Versuch, wenn dieser rechtzeitig bekannt gegeben würde. Sie fänden es unter anderem schön, am 1. August auch als durchführender Verein frei zu haben und den Tag mit Angehörigen zu geniessen.

Die Idee eines Brunch mit einem freien Abend wurde erwogen, aber aufgrund negativer Erfahrungen, die die Männerriege gemacht hat, nicht weiterverfolgt. Fazit aus dem damaligen Anlass war, dass es wesentlich teurer und viel aufwändiger war. Die Gäste mussten einen Unkostenbeitrag bezahlen und es braucht einen anderen, höheren Beitrag aus der Gemeindekasse. Die Männerriege würde es mit den gemachten Erfahrungen von damals eher nicht mehr machen.

**Fazit:** Der Vorschlag der Gemeinde wird nicht gänzlich abgelehnt. Die Vereine begrüßen jedoch, den Versuch erst zu machen, wenn der 1. August wieder auf einen normalen Wochentag fällt. (2025 Freitag, 2026 Samstag, 2027 Sonntag, **2028 Dienstag**)

## 7. Sitzung Dorfvereine – Datum 04.11.2025

Das Datum für die nächste Sitzung wird ohne Einwände festgelegt. Aufgrund der Schwierigkeiten, einen ruhigen Raum zu reservieren, bietet Werner Portmann das BirdLife Zentrum an und reserviert es bereits für das gewählte Datum im 2025.

## 8. Dialog mit der Gemeinde

### a) Teilnahme am Winzerfest:

Heinz Vögeli fragt, ob eine Teilnahme am Winzerfest für die Gemeinde wieder ein Thema wäre. GA Patrick Gosteli erklärt, dass die Gemeinde bisher aus Kosten- und Aufwandsgründen absagte und dass auch die Vereine in der Vergangenheit kein Interesse bekundet hatten. Die Gemeinde wäre jedoch offen, falls sich die Vereine zukünftig beteiligen möchten.

### b) Fahrverbot auf dem Schulhausplatz:

Werner Portmann kritisiert das generelle Fahrverbot, welches auch für Fahrräder gilt. Hermann Vögeli möchte wissen, wie das Verbot gehandhabt wird. GR Alexa Cester erläutert, dass das Verbot als Schutzmassnahme dient, um den Schulhausplatz für seine eigentliche Nutzung freizuhalten und Lärmprobleme sowie Fahrzeugverkehr einzudämmen. Ansonsten begründet sie gemäss den Informationen, welche durch Gemeindeschreiberin Dunja Cortellezzi am 15.07.2024 per eMail an alle Betroffenen verschickt wurde.

### c) Kontrollen der Repol:

Bettina Schatzmann und Hermann Vögeli sprechen sich für häufigere Kontrollen aus, um Littering und Suchtmittelkonsum auf dem Schulhausplatz zu reduzieren.

GA Patrick Gosteli informiert, dass die Gemeinde in dieser Hinsicht aktiv ist und es sogenannte «Suchtmittelfreie Zonen» geben wird.

### d) Kuchenvitrine:

Esther Schmid bedankt sich für die neue Kuchenvitrine, die jedoch deutlich kleiner als das vorherige Modell ausfällt. Sie stellt den **Antrag** auf Anschaffung einer zweiten, grösseren Vitrine. GA Patrick Gosteli schlägt vor, dass eine Gruppe, bestehend aus Esther Schmid, Lea Möller, Bettina Schatzmann und Hermann Vögeli, ein geeignetes Modell auswählt und dieses schnellstmöglich dem GR vorlegt. Die Kosten sollen sich voraussichtlich maximal auf 4000–5000 CHF belaufen.

### e) Tellerwärmer:

Die Funktionalität der beiden Tellerwärmer wird zeitnah durch den Hausdienst überprüft, und falls eine Neuanschaffung erforderlich ist, wird um die Ersatzbeschaffung zweier Geräte mit Kapazität für je ca. 80 Teller und Temperaturregelung gebeten. Melanie Vögeli weist darauf hin, dass der Frauenbund möglicherweise entsprechende Geräte vermieten könnte. Die Benutzer dieser Geräte klären diese Möglichkeiten bitte bilateral.

### f) Verdunklungsvorhänge Halle 2 + 3

Remo Gut fragt nach dem Stand der Verdunklungsvorhänge. GA Patrick Gosteli bestätigt, dass die Vorhänge bewilligt sind und bald installiert werden.

### g) Danke für die Unterstützung

Peter Ming dankt dem Gemeinderat für die kontinuierliche Unterstützung der Vereine. Lea Möller und Remo Gut schliessen sich dem Dank für die gute Kommunikation und die Nutzung der Gemeindeanlagen an.

GA Patrick Gosteli bedankt sich im Namen des Gemeinderats für das Engagement der Vereine und hebt die Bedeutung des Vereinslebens für die Gemeinschaft hervor.

## 9. Anträge

siehe Ausführungen unter Punkt 8

d) Kuchenvitrine und e) Tellerwärmer

## 10. Verschiedenes

a) Flyer der Dorfvereine:

Heinz Vögeli bedankt sich bei Jessica Erne herzlich für die grossartige Umsetzung der Flyer der Dorfvereine.

Jessica erklärt kurz die Idee, dass die Flyer grundsätzlich in das Dossier für die Neuzuzüger gedacht ist.

Da geht ein grosser Dank an die Gemeinde, welche die Flyer beilegt.

Falls jemand eine andere Einsatzmöglichkeit sieht, wäre sie dankbar um dessen Ideen.

Einige Vereine haben für sich im internen Gebrauch noch welche bestellt. Da werden 100 Stk. für 40 Franken und 50 Stk. für 20 Franken weiterverteilt. Die restlichen, welche in die Dossiers kommen, werden aus der Kasse der Dorfvereine bezahlt.

b) Kassenabschluss 2023:

Der Kassenabschluss weist zum 31.12.2023 einen Stand von CHF 1'367.45 aus.

Ausgaben 2023: CHF 50.00 für die Website und CHF 150.00 für Getränke der Sitzung.

Auch die Getränke der aktuellen Sitzung werden aus der Kasse übernommen.

Es gehen keine weiteren Wortmeldungen mehr ein.

Heinz Vögeli dankt allen Anwesenden fürs Kommen und die interessante Sitzung.

Die offizielle Sitzung schliesst um 21.35 Uhr.

Einige bleiben noch sitzen, um zu plaudern, diskutieren und sich näher kennen zu lernen.

Beilagen:

- 1. August Liste
- Termine

## Durchführung 1. August

Jahr	Verein
2028	noch offen
2027	noch offen
2026	vorbehältlich GV Turnverein Eien-Kleindöttingen
2025	Frauen- und Männerchor Kleindöttingen
2024	Turnverein Eien-Kleindöttingen
2023	Männerriege Kleindöttingen
2022	Männerriege Kleindöttingen
2021	Männerriege Kleindöttingen
2020	ABGESAGT im Zusammenhang Covid-19 Situation
2019	Frauen- und Männerchor Kleindöttingen
2018	Schützengesellschaft Böttstein
2017	Turnverein Eien-Kleindöttingen
2016	Turnverein Eien-Kleindöttingen
2015	Schützengesellschaft Böttstein
2014	Männerriege Kleindöttingen
2013	Frauen- und Männerchor Kleindöttingen
2012	Schützengesellschaft Böttstein
2011	Turnverein Eien-Kleindöttingen
2010	Männerchor Kleindöttingen
2009	Schützengesellschaft Böttstein
2008	Männerchor Kleindöttingen
2007	Männerriege Kleindöttingen
2006	Schützengesellschaft Böttstein
2005	Musikgesellschaft Kleindöttingen
2004	Turnverein Eien-Kleindöttingen
2003	Männerchor Kleindöttingen
2002	Schützengesellschaft Böttstein
2001	Männerriege Kleindöttingen
2000	Schützenbund Eien-Kleindöttingen
1999	Turnverein Eien-Kleindöttingen
1998	Schützengesellschaft Böttstein
1997	Musikgesellschaft Kleindöttingen
1996	Männerchor Kleindöttingen
1995	Schützengesellschaft Böttstein
1994	Männerriege Kleindöttingen
1993	Schützenbund Eien-Kleindöttingen
1992	Schützengesellschaft Böttstein
1991	Turnverein Eien-Kleindöttingen
1990	Musikgesellschaft Kleindöttingen
1989	Schützengesellschaft Böttstein
1988	Männerchor Kleindöttingen
1987	Männerriege Kleindöttingen
1986	Schützengesellschaft Böttstein

## Gemeldete Termine per 11.11.2024

WER	ANLASS	DATUM
Ferienpass	Ferienpass	04.04.2025 – 17.04.2025
Turnverein & Riegen	Turnshow 2025	21.03.2025 – 23.03.2025
	Stauseecup 2025	27.09.2025
Feuerwehrverein	Generalversammlung	07.03.2025
Verein Kultur am Mühlebach	Mitgliederversammlung 2025	07.03.2025
	Frühlingsputz	29.03.2025
	25. Schweizer Mühlentag	31.05.2025
	Böttsteiner Chilbi	26.10.2025
	20 Jahr Jubiläum – Böttsteiner Chilbi	2026
	10 Jahr Jubiläum – v-kmb	2027
Damenriege	Generalversammlung	23.01.2025
	Walking Night	02.05.2025
	Eidg. Turnfest Lausanne	12.-22. Juni 2025
Frauenriege	Generalversammlung	15.01.2025
Pfarrei St. Antonius	Patrozinium	14.06.2025
Windhund-Rennverein	Generalversammlung	15.02.2025 (Linde)
	Swiss Open	13.04.2025
	Schweizermeisterschaft Bahn	06.07.2025
	Derby & CAC Ausstellung	26./27.07.2025
	Struppirennen	14.09.2025
	Solorennen	05.10.2025
	Kurzstreckenmeisterschaft	02.11.2025
Frauen- und Männerchor	Generalversammlung	20.02.2025
	Auffahrtswanderung	29.05.2025
	1. Augustfeier durchführen	01.08.2025
	Vereinsreise	31.08.2025
	Jubilarenständli Gemeinde	13.11.2025
Gewerbeverein	AGV Neujahrsapéro	08.01.2025
Aaretal-Kirchspiel	GVAK Neujahrsapéro	09.01.2025
	Generalversammlung in Leuggern	27.03.2025

*Nachtrag 09.12.2024*

Cevi	Cevi Jubiläum 70 Jahre	11.01.2025
Klingnau – Döttingen – Kleindöttingen	Schlittschuhtag	18.01.2025
	Papiersammlung	08.03.2025
	Ferienpass	05.04.2025
	Muttertags Brunch	11.05.2025
	Pfingstlager	07.-09.06.2025
	Baditag	14.06.2025
	Papiersammlung	16.08.2025
	Schnuppernachmittag	13.09.2025
	CEVI-Tag	20.09.2025
	Herbstlager	27.09.-03.10.2025
	Unterhaltungsabend und GV	15.11.2025
	Klingnauer Chlausmärkt	29.11.2025
	CEVI-Waldweihnachten	25.12.2025